

## Message Text

LIMITED OFFICIAL USE

PAGE 01 STATE 229622

43

ORIGIN COME-00

INFO OCT-01 EUR-08 ISO-00 EB-04 RSC-01 /014 R

66601

DRAFTED BY: COM/OED/OBOD/OPS/CJREEVES:GMP

APPROVED BY: EB/OCA/REP:LAKLIEFORTH

COM/OED/OBOD/OPS/SSLEON

COM/OED/OBOD/RECOHEN, DIRECTOR

STATE/EUR/RPM/KKRUZE

STATE/EUR/GRK/LGGEORGE

----- 038630

P 181715Z OCT 74

FM SECSTATE WASHDC

TO AMEMBASSY ATHENS PRIORITY

LIMITED OFFICIAL USE STATE 229622

E.O. 11652: N/A

TAGS: BEXP, GR

SUBJECT: NATO AIR WEAPONS TRAINING CENTER (NAWTC) RANGE

INSTRUMENTATION - ATHENS 6252

REF: ATHENS A-285

1. U.S. FIRMS POSSESSING SUBJECT BID PACKAGE VIA DOC PER  
REFTTEL AFTER REMITTING DOLLARS 167 FOR SAME ARE CONCERNED  
REGARDING VOLUME I ARTICLE 2 "CONTRACT DOCUMENTS" WITH 9  
ITEMS LISTED. ITEM 7, "TECHNICAL SPECIFICATIONS FOR  
MECHANICAL AND ELECTRICAL ENGINEERING WORK" - 300, 320, 321,  
322, 333 - 01-4, 330-4, 350, 351 AND 360. (VOL. IV B) ALL WRITTEN  
IN GREEK LANGUAGE.

2. TWO VALID POSITION TAKEN, (1) TIME AND MAN HOURS LOST IN  
TRANSLATION AND (2) POSSIBLE ERRORS IN LITERAL VERSUS TECHNICAL  
TRANSLATIONS.

3. ALL OTHER EXCEPT ITEM 7 OF THE 9 REFERENCED ARE IN ENGLISH.

LIMITED OFFICIAL USE

LIMITED OFFICIAL USE

PAGE 02 STATE 229622

4. REQUEST HELLENK AIR FORCE COMMAND BE PREVAILED UPON TO

PROVIDE ALL U.S. FIRMS ENGLISH TRANSLATION ITEM 7 VIA POUCH TO  
DOC.

5. IF ENGLISH TRANSLATION NOT IMMINENT, BID DEADLINE VIRTUALLY  
IMPOSSIBLE. ADVISE ASAP. KISSINGER

LIMITED OFFICIAL USE

NNN

## Message Attributes

**Automatic Decaptioning:** X  
**Capture Date:** 01 JAN 1994  
**Channel Indicators:** n/a  
**Current Classification:** UNCLASSIFIED  
**Concepts:** n/a  
**Control Number:** n/a  
**Copy:** SINGLE  
**Draft Date:** 18 OCT 1974  
**Decaption Date:** 01 JAN 1960  
**Decaption Note:**  
**Disposition Action:** RELEASED  
**Disposition Approved on Date:**  
**Disposition Authority:** shawdg  
**Disposition Case Number:** n/a  
**Disposition Comment:** 25 YEAR REVIEW  
**Disposition Date:** 28 MAY 2004  
**Disposition Event:**  
**Disposition History:** n/a  
**Disposition Reason:**  
**Disposition Remarks:**  
**Document Number:** 1974STATE229622  
**Document Source:** CORE  
**Document Unique ID:** 00  
**Drafter:** COM/OED/OBOD/OPS/CJREEVES:GMP  
**Enclosure:** n/a  
**Executive Order:** N/A  
**Errors:** N/A  
**Film Number:** D740297-0475  
**From:** STATE  
**Handling Restrictions:** n/a  
**Image Path:**  
**ISecure:** 1  
**Legacy Key:** link1974/newtext/t19741035/aaaabddn.tel  
**Line Count:** 66  
**Locator:** TEXT ON-LINE, ON MICROFILM  
**Office:** ORIGIN COME  
**Original Classification:** LIMITED OFFICIAL USE  
**Original Handling Restrictions:** n/a  
**Original Previous Classification:** n/a  
**Original Previous Handling Restrictions:** n/a  
**Page Count:** 2  
**Previous Channel Indicators:**  
**Previous Classification:** LIMITED OFFICIAL USE  
**Previous Handling Restrictions:** n/a  
**Reference:** ATHENS A-285  
**Review Action:** RELEASED, APPROVED  
**Review Authority:** shawdg  
**Review Comment:** n/a  
**Review Content Flags:**  
**Review Date:** 15 MAY 2002  
**Review Event:**  
**Review Exemptions:** n/a  
**Review History:** RELEASED <15 MAY 2002 by shawdg>; APPROVED <19 MAR 2003 by shawdg>  
**Review Markings:**

Declassified/Released  
US Department of State  
EO Systematic Review  
30 JUN 2005

**Review Media Identifier:**  
**Review Referrals:** n/a  
**Review Release Date:** n/a  
**Review Release Event:** n/a  
**Review Transfer Date:**  
**Review Withdrawn Fields:** n/a  
**Secure:** OPEN  
**Status:** NATIVE  
**Subject:** NATO AIR WEAPONS TRAINING CENTER (NAWTC) RANGE INSTRUMENTATION - ATHENS 6252  
**TAGS:** BEXP, GR  
**To:** ATHENS  
**Type:** TE  
**Markings:** Declassified/Released US Department of State EO Systematic Review 30 JUN 2005